



we move the world

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

USB Type-C™ to HDMI Adapter



Product-No:64199
User manual no:64199-a
www.delock.com



English

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Operation

1. Connect the USB-C™ cable of the adapter to the computer or mobile device.
Note: A free USB Type-C™ port with DisplayPort alternate mode or with a Thunderbolt™ 3 port is required.
2. Connect the adapter to an HDMI monitor by using an optional cable.
3. Connect a power supply to the USB Type-C™ charging port, to charge your laptop or mobile device during operation.



Deutsch

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Bedienung

1. Verbinden Sie das USB-C™ Kabel des Adapters mit dem Computer oder dem Mobilgerät.
Hinweis: Ein freier USB Type-C™ Anschluss mit DisplayPort Alternate Mode oder ein Thunderbolt™ 3 Port ist erforderlich.
2. Verbinden Sie mit Hilfe eines optionalen Kabels den Adapter mit einem HDMI Monitor.
3. Schließen Sie eine Stromversorgung an den USB Type-C™ Ladeanschluss an, um während des Betriebs Ihr Notebook oder Mobilgerät aufzuladen.



Français

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Fonctionnement

1. Connecter le câble USB-C™ de l'adaptateur à l'ordinateur ou au mobile.

Remarque : Un port USB Type-C™ libre avec le mode DisplayPort Alternate ou avec un port Thunderbolt™ 3 est requis.

2. Connecter l'adaptateur à un moniteur HDMI avec un câble en option.
3. Connectez une alimentation électrique au port de charge USB Type-C™, pour recharger votre ordinateur portable ou votre appareil mobile pendant son fonctionnement.



Español

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Funcionamiento

1. Conecta el cable USB-C™ del adaptador al ordenador o dispositivo móvil.

Nota: Se necesita un puerto USB Type-C™ disponible con modo alternativo DisplayPort o con un puerto Thunderbolt™ 3

2. Conecte el adaptador a un monitor HDMI mediante un cable opcional.
3. Conecte una fuente de alimentación al puerto de carga USB Type-C™ para cargar el equipo portátil o el dispositivo móvil durante el funcionamiento.



České

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Operace

1. Připojte kabel USB-C™ adaptéru k počítači nebo mobilnímu zařízení.

Poznámka: Je potřeba volný port USB Type-C™ s DisplayPortem alternativního módu nebo s portem Thunderbolt™ 3.

2. Volitelným kabelem připojte adaptér k monitoru HDMI.
3. Připojte napájecí zdroj k napájecímu portu USB Type-C™, pro nabíjení vašeho notebooku nebo mobilního zařízení během provozu.



Polsku

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Obsługa

1. Podłącz kabel USB-C™ adaptera do komputera lub urządzenia mobilnego.

Uwaga: Wymagany jest wolny port USB Type-C™ z trybem alternatywnym DisplayPort, bądź ze złączem Thunderbolt™ 3.

2. Podłącz adapter do monitora HDMI za pomocą kabla opcjonalnego.
3. Podłącz zasilacz sieciowy do portu ładowania USB Type-C™, aby ładować laptopa lub urządzenie przenośne podczas jego obsługi.



Italiano

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Funzionamento

1. Collegare il cavo USB-C™ dell'adattatore al computer o al dispositivo mobile.
Nota: È necessaria una porta USB Type-C™ disponibile con una modalità alternativa DisplayPort o con una porta Thunderbolt™ 3.
2. Collegare l'adattatore a un monitor HDMI utilizzando un cavo opzionale.
3. Collegare un alimentatore alla porta di carica USB Type-C™ per caricare il laptop o un dispositivo mobile durante il funzionamento.



Svenska

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Drift

1. Anslut USB-C™-kabeln på adaptorn till datorn eller den mobila enheten.
Obs! En ledig USB Type-C™-port med alternativt DisplayPort-läge eller med en ledig Thunderbolt™ 3-port krävs.
2. Anslut adaptorn till t.ex. en HDMI-skärm med hjälp av en valfri kabel.
3. Anslut en strömförsörjning till USB Type-C™-laddningsporten för att ladda din bärbara dator eller mobilenhet under användning.



Română

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Funcționarea

1. Conectați cablul USB-C™ al adaptorului la computer sau la dispozitivul mobil.

Notă: este necesar un port USB Type-C™ liber cu modul alternativ DisplayPort sau un port Thunderbolt™ 3 liber.

2. Conectați adaptorul la un monitor HDMI utilizând un cablu opțional.
3. Conectați o sursă de alimentare la portul de încărcare USB Type-C™ pentru a încărca laptopul sau dispozitivul mobil în timpul utilizării.



Magyar

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Működés

1. Csatlakoztassa az adapter USB-C™ kábelét a számítógéphez vagy mobil eszökhöz.

Megjegyzés: Egy szabad USB Type-C™ port szükséges DisplayPort váltakozó móddal vagy Thunderbolt™ 3 porttal.

2. Csatlakoztassa az adapter egy HDMI monitorhoz egy opcionális kábelrel.
3. Csatlakoztasson egy tápegységet a USB Type-C™ töltőporthoz, amivel feltöltheti a laptopját vagy mobilkészülékét használat közben.



Hrvatski

Sigurnosne upute

- Zaštitiite proizvod od vlage
- Zaštitiite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Rad

1. Spojite USB-C™ kabel adaptera na računalo ili mobilni uređaj.
Napomena: Potrebni su slobodni USB Type-C™ priključak uz alternativni DisplayPort način rada ili slobodni Thunderbolt™ 3 priključak.
2. Spojite adapter na HDMI monitor s pomoću dodatnog kabela.
3. Za punjenje prijenosnog računala ili mobilnog uređaja tijekom rada priključite izvor napajanja na USB Type-C™ priključak za punjenje.



ελληνικά

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Λειτουργία

1. Συνδέστε το καλώδιο USB-C™ του αντάπτορα στον υπολογιστή ή την κινητή συσκευή.
Σημείωση: Απαιτείται μια ελεύθερη θύρα USB Type-C™ με εναλλακτική λειτουργία DisplayPort ή μια θύρα Thunderbolt™ 3.
2. Συνδέστε τον αντάπτορα σε μια οθόνη HDMI με τη χρήση ενός καλωδίου της επιλογής σας.
3. Συνδέστε μια τροφοδοσία στη θύρα φόρτισης USB Type-C™ για να φορτίσετε τον φορητό υπολογιστή ή τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

https://www.delock.de/produkte/G_64199/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

